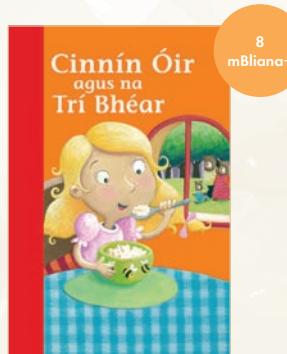


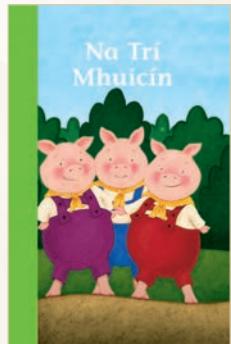
Eagrán nua de sheanscéalta
clasaiceacha ó pheann
Threasa Ní Ailpín



ISBN 9781857913736 • 32lch • €4.50 • Crua

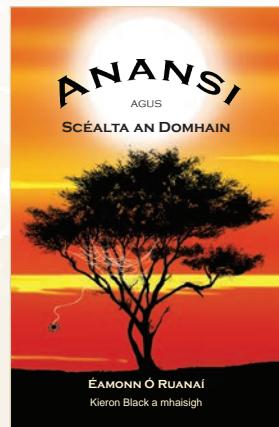


ISBN 9781857913071 • 32lch • €4.50 • Crua



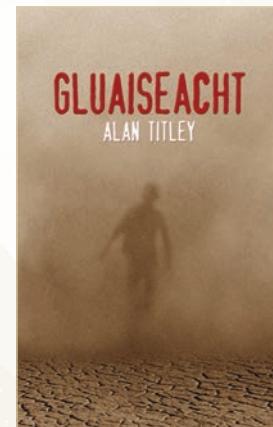
ISBN 9781857913064 • 32lch • €4.50 • Crua

Ar fáil i gcónaí



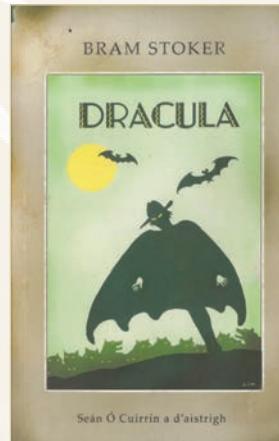
Anansi agus
Scéalta an Domhain

ISBN 9781857919295
94 lch • €7.50 • Bog



Gluaiseacht

ISBN 9781857917550
136 lch • €7.50 • Bog



Dracula

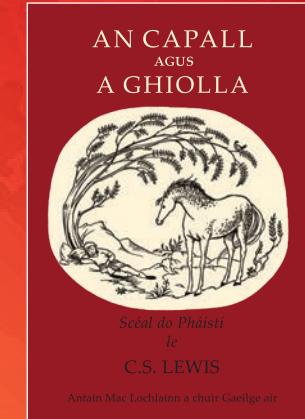
ISBN 9781857919165
360 lch • €9.95 • Bog



Cinnín Óir agus
na Trí Bhéar

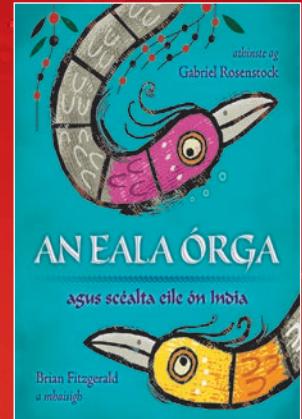
ISBN 9781857919356
32 lch • €8.50 • Crua

G AN GÚM



AN CAPALL
AGUS
A GHIOLLA

Scéal do Pháistí
le
C.S. LEWIS
Antain Mac Lochlainn a chuir Gaeilge air



AN EALA ÓRGA
agus scéalta eile ón India
Brian Fitzgerald
a mbaintigh

G AN GÚM

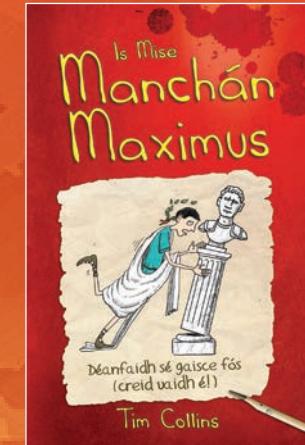
www.angum.ie

T: 01 639 8427 / 48

angum@forasnagaeilge.ie

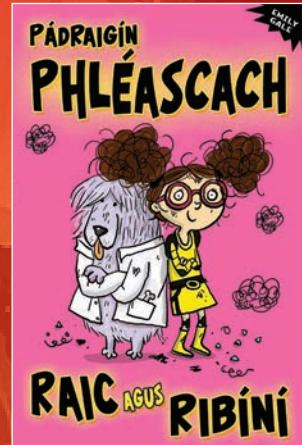


Leabhair Nua



Is Mise
Manchán
Maximus

Dianfaidh sé gaisce fós
(creid uaidh é!)
Tim Collins



PÁDRAIGÍN
PHLÉASCACH

RAIC AGUS RIBÍNÍ



Foras na Gaeilge

An Eala Órga agus scéalta eile ón India

Athinsté ag Gabriel Rosenstock
Brian Fitzgerald a mhaisigh



Bhí an ghrian go hard sa spéir. Thosaigh na hainmhíthe móra ag gearán. 'Tá an ghrian i bhfad róthel' arsa an buabhall uisce. 'Tá,' arsa an eilifint. 'B'fhearr liom é mura n-éireodh sí in aon chor! Chuala an ghrian ag caint iad. Shocraigh sí nach n-éireodh sí lá arna mhárrach ná an lá ina dhiaidh sin. Stailc! L scéal seo na gréine, agus i scéalta An Eala Órga trí chéile, tugann Gabriel Rosenstock, mar aon lena chomhmealaontóir, Brian Fitzgerald, ar thuras geal i bhfad is i gcéin muid. Seo againn Gúrú na Gaeilge agus é i mbarr a réime.

Leabhar é seo atá dirithe go príomha ar pháistí a bhfuil cumas maith léitheoireachta bainte amach acu. Ach mar sin féin tá gaois, greann is ábhar gairdis ann a shásoidh mianta léitheoireachta an duine fásta leis.

Sa tsraith chéanna: Óró na Circíni agus scéalta eile ón Afraic

A retelling by Gabriel Rosenstock of a selection of folktales from the oral tradition of India. Lavishly illustrated by Brian Fitzgerald.

ISBN 9781857919493 • 80 lch • €9 • Bog



Gabriel Rosenstock

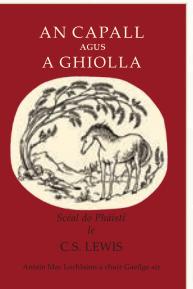
Brian Fitzgerald



Blaiseadh
d'obair ealaíne
Brian Fitzgerald

An Capall agus a Ghiolla

C.S. Lewis
*Antain Mac Lochlainn a chuir
Gaeilge air*

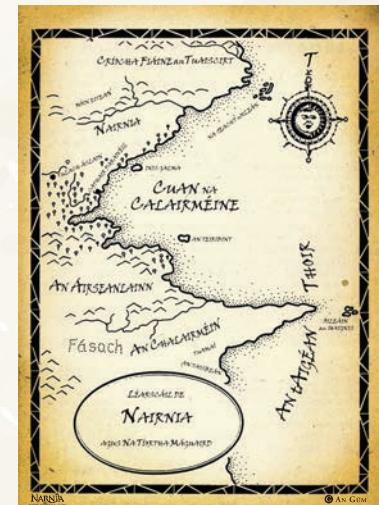


Is Capall Cainte é Brí agus is giolla bocht é Seasta. Socraíonn siad ar imeacht as tír na Calairmíne agus saol an sclábháí a fhágáil ina ndiaidh. Ní fada ar an bhóthar iad go gcastar beirt eile orthu atá ag éalú forstá - an cailín usasal Aravios agus a compánach féin, Capall Cainte eile darb ainm Bhuin. Tiocfaidh an ceathrar seo i gcaibhár ar Nairnia in am an éigin agus foghlaimeoídh Seasta nach bhfuil aon dul ón chinniúint.

Seo an dara leabhar i sráith cháiliúil Croinicí Nairnia atá aistrithe ag Antain Mac Lochlainn. Tá bailchríoch chomh paiteanta, snasta céanna curtha aige ar an cheann seo is a chuir sé ar An Leon, an Bandraoi agus an Prios Éadaigh.

On a desperate journey, two runaways meet and join forces. Though they are only looking to escape their harsh and narrow lives, they soon find themselves at the centre of a terrible battle. It is a battle that will decide their fate and the fate of Narnia itself. This is the second book from the Chronicles of Narnia series to be translated by Antain Mac Lochlainn.

ISBN 9781857919516 • 328 lch • €12 • Bog



Seo linn go
Nairnia agus
an Tuaisceart!

Suaimhneas sa Stábla

Gabrielle Ní Mheachair
Fergal O'Connor a mhaisigh



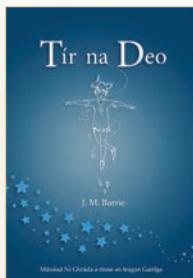
Is luchóg bheag é Seán. Ní rud ar bith a thaithníon leis níos mó ná socru síos ina nead agus codladh mór maith a dhéanamh. Ní mó ná sásta a bhíonn sé, mar sin, nuair a thagann cuairteoir isteach sa stábla gan choinne i láir na hoíche. An mbeidh Seán ábalta codladh na hoíche a fháil sa deireadh thiar thall? Scéilín deas is ea Suaimhneas sa Stábla agus é bunaithe ar na heachtraí a thit amach i stábla i mBeithil ar an gcéad Oíche Nollag. Leabhar a oireann go seoigh don chomhléitheoireacht idir tuismitheoirí agus leanáí 6 bliana agus os a chionn.

A story of the first Christmas from the viewpoint of a sleepy mouse called Seán. What will he do when he is awoken from his slumber to find visitors in his stable?

ISBN 9781857919523 • 48 lch • €8.50 • Crua

Tír na Deo

J.M. Barrie
*Máiréad Ní Ghráda a chuir
Gaeilge air*
Mabel Lucie Attwell a mhaisigh



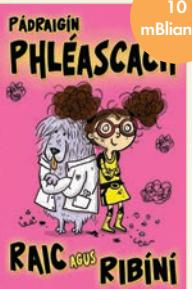
Atheagrán de leagan cáiliúil Mháiréad Ní Ghráda de Peter Pan. Ba sa blhlain 1938 a chéadfoilsigh an Gúm Tír na Deo. Ní aistriúchán díreach ar cheann ar bith de na heagráin Bhéarla de Peter Pan a bhí sa saothar, ach athinsint Ghaeilge ar an scéal ó pheann Mháiréad Ní Ghráda. Éalaigh leat, a léitheoir, agus téig chun cónaithe i measc na sióig i dTír na Deo. Is ann atá Peadairín Pan – ní rachaidh aon lá aoise air siúd ann go deo na ndeoir, ná orts aghus é i do theannta.

Máiréad Ní Ghráda's accomplished translation of J.M. Barrie's novel, Peter Pan, is available once again.

ISBN 9781857919455 • 240 lch • €10 • Bog

Pádraigín Phléascach - Raic agus Ribíní

Emily Gale
Joëlle Dreidemy a mhaisigh



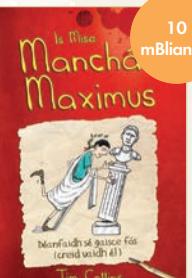
Is ceapadóir cúnta í Pádraigín Phléascach agus ábhar spaire lena chois sin. Caithfidh sí féin agus a madra, Einstein, breith ar spaire idirnáisiúnta agus buláí na scoile a chloí in éineacht. Cén dochar é má tharlaíonn PLÉASCADH anseo is ansiúd feadh na slí agus an obair thábhachtach sin ar siúl aici!

Eliza Boom is having a blast. With her dog, Einstein, she's on a mission to catch a spy - and banish the class bully while she's at it. All in a day's work for Eliza Boom, assistant inventor ... and wanna-be junior spy. With silliness and mayhem, doodles and disasters - this book is perfect for engaging younger readers.

ISBN 9781857919486 • 132 lch • €7 • Bog

Is mise Manchán Maximus

Tim Collins
Andrew Pinder a mhaisigh



Manchán Maximus m'ainmse agus lá éigin, beidh mé i mo mhórlaoch. Ta an dialann seo á breacadh agam mar go bhfuil a fhios agam go gcuirfidh gach éinne suim inti amach anseo. Idir an dá linn ... Ní stopann mo chuid cairde ach ag spochadh asam agus tugann Daid an chluas bhodhar dom i gcónai. Níl an cath caillte, ina dhiaidh sin is uile! Sea, maidir liomsa ... Déanfaidh mé gaisce ar son na Róimhe fós!

Dorkius Maximus is a young boy growing up in ancient Rome. Longing to become a Roman hero, he enlists the help of a family friend, Stoutus, to teach him the art of fighting. But heroism doesn't come naturally to Dorkius. He knows there's a mighty warrior inside him, just waiting to get out ... isn't there?

ISBN 9781857919509 • 196 lch • €7.50 • Bog